

## Sabah Baptist Association Annual Messenger Conference 沙巴浸信会联会年度会员大会



MBC  
DYNAMIC  
联会动态

### Delegates attended 2019 APBY at Philippines 参加在菲律宾举行的 2019亚太青年大会的马来西亚代表



### Signed of memorandum with HITEAM 教育部和全人关怀签署合作备忘录

## Earthquake, Tsunami, Liquefaction At Palu, Indonesia. (28<sup>th</sup> September 2018) 2018年9月28日，印尼帕卢的地震，海啸。

MBC  
DYNAMIC  
联会动态



### Post Disaster Reconstruction 灾后重建

General Secretary Rev Chin and Treasurer Rev David Chin went to the disaster area on 23<sup>rd</sup> May, and connected the local partner to discuss on post disaster reconstruction.

总干事陈利贤牧师和财政陈瑞鸿牧师于5月23日亲自到灾场视察，并联系当地伙伴商讨重建事宜。



#### MBC EXCO MEMBERS 理事会成员

Chairman 主席	: Rev. Dr. Chan Theam Lai 曾添来牧师博士
Vice Chairman 副主席	: Pr. Palan 巴兰传道
Treasurer 财政	: Rev. David Chin 陈瑞鸿牧师
Secretary 文书	: Dr. Living Lee 李在平博士
Honorary General Secretary 义务总干事	: Rev. Chin Lee Yean 陈利贤牧师

#### BOARD CHAIRMAN 各部门主席

Seminary 神学部	: Rev. Clement Chong 张振业牧师
Education 教育部	: Rev. Chin Lee Yean 陈利贤牧师
Mission 差传部	: Dr. John Ong 王美钟博士
Service 服务部	: Rev. Lai Moo Him 黎务谦牧师

#### ADMINISTRATIVE ASSISTANT 行政助理

Esther Leong  
Email: mybaptist@gmail.com  
Phone: +603 7782 3564

#### PUBLISHER 出版者

MALAYSIA BAPTIST CONVENTION  
马来西亚浸信会联会  
2, Jalan Dispensary 2/38, 46000 Petaling Jaya,  
Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

#### PRINTED BY 印刷

THINK DESIGN STUDIO (IP0228729-U)  
131, Jalan Perajurit, Taman Ipoh Timur,  
31400 Ipoh, Perak. Tel: 05-5481220

## Perhimpunan Baptis Malaysia NEWSLETTER 浸联通讯

2019 July 七月二零一九年

PP5782/01/2013 (031537)

MBC  
马来西亚浸信会联会  
MALAYSIA BAPTIST CONVENTION

Welcome to the Baptist Family, a greeting we can address to one another as the family of Christ. The Bible in Philippians 2:1-2 tell us "Therefore if you have any encouragement from being united with Christ, if any comfort from his love, if any common sharing in the Spirit, if any tenderness and compassion, then make my joy complete by being like-minded, having the same love, being one in spirit and of one mind." Wow, the gathering of God's people can bring joy to the Lord.



Rev Dr Chan Theam Lai  
曾添来牧师博士  
Chairman 主席

STRONG as God release his favour and blessing upon us, the Baptist Family.

欢迎大家来到浸会大家庭，这是我们可以 在基督的大家庭里向大家问安。圣经 腓立比书2:1-2告诉我们：“所以在基督 里若有什么劝勉，爱心有什么安慰，圣 灵有什么交通，心中有什么慈悲怜悯， 你们就要意念相同，爱心相同，有一样 的心思，有一样的意念，使我的喜乐可 以满足。”神的子民团聚一起将带给主 基督喜乐。

我们相信浸信会的牧者和教会的联网将 带给主基督喜乐。当我们把爱分享和允许圣灵领导我 们完成主耶稣的共同目标时，我们的合一将成为每个 教会家庭的鼓励。在过去的几年，联会的理事不断 努力探访和联系185间浸信会的牧者和教会。今年， 我们要更进一步，除了个别的联系，理事们将关注各 浸信会的发展和进步。我们要探索如何分享资源让教 会与牧者能在事工伙伴中彼此鼓励。

## THE BAPTIST FAMILY 浸会家庭

Let us cheer one another in the race to fulfil God's calling, by 'being like-minded, having the same love, being one in spirit and of one mind.' When one pastor or church struggle, we can encourage and support their ministry rather than being critical of them. God's desire is to see churches enjoying good fellowship and being helpful to each other, and not just mind our own business. Well, we understand that each church will have our own priorities and plan. Sometimes we may not be able to support another ministry while being committed with our area of focus. At the least, do not be negative or critical of one another.

让我们在完成上帝旨意的道路 上互相欢呼，“要意念相同， 爱心相同，有一样的心思，有 一样的意念。”当一间教会 有挣扎，我们可以鼓励和支持 他们的事工而非批评他们。上 帝的旨意是要看到教会能彼此协助和享受美好团契， 而非只顾自己的事。是的，每间教会都有自己的计划 和优先，有些时候我们因为专注于我们的范围而不能 支持其他的事工。至少，我们不要有消极思想和互相 批评。

帝的旨意是要看到教会能彼此协助和享受美好团契， 而非只顾自己的事。是的，每间教会都有自己的计划 和优先，有些时候我们因为专注于我们的范围而不能 支持其他的事工。至少，我们不要有消极思想和互相 批评。

Building a fellowship of trust and support among Baptist churches will provide a platform of growth for MBC in the coming years. We need to be reminded that we are to 'do nothing out of selfish ambition or vain conceit. Rather, in humility value others above ourselves, not looking to our own interests but each of us to the interests of the others. In our relationships with one another, have the same mindset as Christ Jesus.' (Philippians 2:3-5, NIV). Truly, God is gracious and he will honour us we endeavour to submit and to walk with faith of his grace that is sufficient for us.

在浸信会里建立相互信任和支持将能在未来的一年提 供联会一个成长的平台。我们要提醒自己“凡事不可 结党，不可贪图虚浮的荣耀。只要存心谦卑，各人看 别人比自己强。各人不要单顾自己的事，也要顾别人 的事。你们当以基督耶稣的心为心。”（腓立比书 2:3-5）真的，上帝是有怜悯的，我们要努力顺服和行 在信心中，因祂的恩典是够我们用的。

愿上帝带给我们欢呼，当我们浸会大家庭开始探索如 何互相服侍和服侍社区。我们展望合一和坚强，因为 上帝赐福和喜悦我们——浸会大家庭。

May God bring cheer to us as we, the Baptist Family, begin to explore ways to serve one another and our community. We look forward to being UNITED and BE

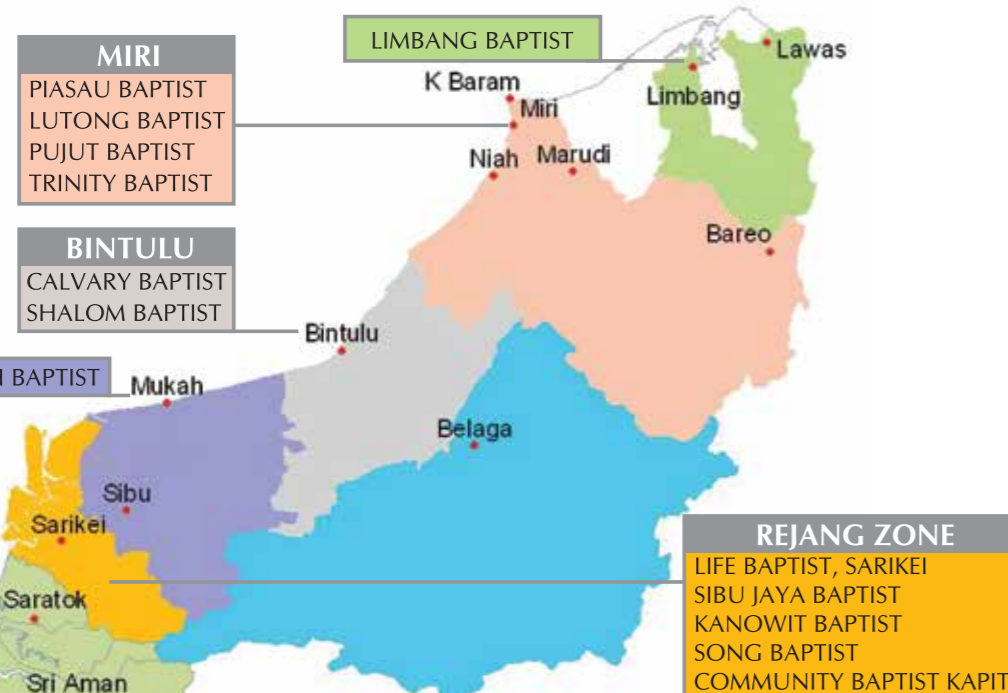
On 28<sup>th</sup> September 2018, a shallow, large earthquake struck in the neck of the Minahasa Peninsula, Indonesia, with its epicentre located in the mountainous Donggala Regency, Central Sulawesi. The magnitude 7.5 quake was located 77 km (48 mi) away from the provincial capital Palu. A localised tsunami struck Palu, sweeping shore-lying houses and buildings on its way. The combined effects of the earthquake and tsunami led to the deaths of an estimated 4,340 people.

2018年9月28日发生于印度尼西亚苏拉威西岛的地震。该次地震震 中位于印度尼西亚中苏拉威西省首府帕卢向北约77公里处，震级 为MW7.5级。帕卢遭到海啸侵袭。本次地震与海啸造成4,340人罹 难。



## Sarawak Baptist Branch Churches 2019 2019 砂劳越各区浸信会

MBC  
DYNAMIC  
联会动态



KOTA SAMARAHAN  
BAPTIST

**SRI AMAN ZONE**  
MARANATHA BAPTIST  
PRAISE PANTU BAPTIST  
HARVEST BAPTIST, LUBOK ANTU  
BATANG AI BAPTIST  
ENGKILILI BAPTIST  
SION BETONG BAPTIST  
SARATOK BAPTIST  
ROBAN BAPTIST  
HALLELUYAH BAPTIST, DEBAK  
LACHAU BAPTIST

As to year 2018, we have / 截止2018年, 我们有:

**248 Longhouse outreach points, 16 churches in town**  
**Estimated of 12500 baptized members**  
**248长屋宣教点, 16间城市教会, 约12500会友。**

## Annual Delegate Conference and 30<sup>th</sup> Anniversary of Home Mission Board 国内差传部30周年庆典和代表大会



## International Baptist Press 浸信会出版社(国际)



MBC  
DYNAMIC  
联会动态

## Kota Kinabalu Baptist Church 亚庇浸信教会



## Sik Ann Baptist Church 锡安浸信会



## Piasau Baptist Church, Miri 美里碧珊浸信会



MBC  
DYNAMIC  
联会动态

## Baptist Convention office 浸联会办事处



## Ipoh Garden Baptist Church 怡保花园浸信会



## Penang Baptist Church 槟城浸信会



## Malaysia Baptist Convention Education Board, Chinese Baptist Press (International) Co-organize Theme Talk.

马来西亚浸信会联会教育部  
和浸信会出版社(国际)联合  
主办专题讲座。

### Theme 专题

1. 一条大路通罗马  
- 頭四百年的基督教会  
The Road to Rome  
- The Church in the First 400 Years.
2. 浸信教会的特色与盲点  
Baptist Distinctives and Blind Spots
  - Penang Baptist Church  
槟城浸信会
  - Pasir Pinji Baptist Church  
彬如港浸信会
  - Ipoh Garden Baptist Church  
怡保花园浸信会
  - Baptist Convention office  
浸联会办事处

### Pastor Care Fund 牧者关爱基金

Date 日期	Beneficial 受惠者	Amount 数额
30/7/18	Rev Dr Chan Theam Lai 曾添来牧师	RM3,000.00
30/7/18	Pr Liang Tet Yee 梁德义传道	RM3,000.00
20/3/19	Pr Ha Yee Fatt 夏宇发传道	RM3,000.00

